

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**

Межправительственное совещание высокого уровня по заключительному обзору Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы

Джакарта и онлайн, 19–21 октября 2022 года

Доклад о работе Межправительственного совещания высокого уровня по заключительному обзору Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы**I. Вопросы, доводимые до сведения Комиссии**

1. До сведения Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) доводится следующее решение, принятое на Межправительственном совещании высокого уровня по заключительному обзору Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы:

Решение

Участники Межправительственного совещания высокого уровня по заключительному обзору Азиатско-тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы, постановляют представить Джакартскую декларацию об Азиатско-Тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы, на рассмотрение и одобрение Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана на ее семьдесят девятой сессии.

II. Организация работы**A. Открытие, продолжительность и организация работы Совещания**

2. Совещание, которое проходило в Джакарте и в режиме онлайн с 19 по 21 октября 2022 года, было открыто Исполнительным секретарем и министром-координатором по вопросам развития человеческого потенциала и культуры Индонезии г-ном Мухаджиром Эффенди. Было заслушано видеобращение министра здравоохранения и социального обеспечения Республики Корея г-на Чо Гю Хона, а также видеобращение председателя Китайской федерации людей с инвалидностью и президента Международной организации реабилитации инвалидов г-жи Чжан Хайди. С заявлением



выступила представитель организаций гражданского общества г-жа Маулани Агустия Ротинсулу.

В. Участники

3. В работе Совещания приняли участие представители следующих членов и ассоциированных членов ЭСКАТО: Австралии; Азербайджана; Армении; Бангладеш; Бутана; Вануату; Вьетнама; Гонконга (Китай); Грузии; Индии; Индонезии; Камбоджи; Китая; Корейской Народно-Демократической Республики; Лаосской Народно-Демократической Республики; Макао (Китай); Малайзии; Мальдивских Островов; Маршалловых Островов; Микронезии (Федеративных Штатов); Монголии; Непала; Новой Зеландии; Пакистана; Республики Корея; Российской Федерации; Самоа; Сингапура; Соединенных Штатов Америки; Таджикистана; Таиланда; Тимора-Лешти; Тонги; Турции; Узбекистана; Фиджи; Филиппин; Французской Полинезии; Шри-Ланки; и Японии.

4. В работе Совещания участвовали представители Финляндии.

5. В работе Совещания участвовал представитель Управления по координации деятельности в целях развития, действующего в рамках Секретариата.

6. В работе Совещания также приняли участие представители следующих органов, специализированных учреждений и фондов Организации Объединенных Наций: Международной организации труда; Международного союза электросвязи; Детского фонда Организации Объединенных Наций; Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»); Управления Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий; Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения; Всемирной продовольственной программы; и Всемирной организации здравоохранения.

7. В работе Совещания также участвовали представители следующих межправительственных организаций: Азиатского банка развития; Азиатской организации по вопросам производительности; Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН); и Евразийской экономической комиссии.

8. В работе Совещания также участвовали представители следующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества и других структур: Американо-узбекской ассоциации; Форума АСЕАН по вопросам инвалидности; Азиатского союза слепых; Фонда «Азиатско-Тихоокеанский центр по вопросам развития в интересах инвалидов»; Азиатско-Тихоокеанской сети женщин с инвалидностью; Организации по развитию ассистивных технологий; Австралийско-камбоджийской программы сотрудничества в обеспечении равноправного доступа к услугам на устойчивой основе; Турецкой ассоциации «Беззай»; организации Beyond Education Development Organization Inc; движения Voleh Space (Малайзия); Фонда CBM India; Глобальной сети «Реабилитация на уровне общин»; Центра инклюзивной политики; фонда «Центр доступности в искусственной среде»; Центра оказания помощи инвалидам в процессе развития; фонда Challenges Foundation; Культурного центра глухих; консорциума «Цифровая система расширенного доступа» (DAISY); Азиатско-Тихоокеанского отделения Международной организации инвалидов; Организации инвалидов Бутана; Ассоциации DP Napoi; Фонда социального обеспечения «Эдем»; Фонда развития пожилых людей; объединения Науот; фонда «Надежда людей с инвалидностью»; Индонезийской ассоциации женщин с инвалидностью; Индонезийской рабочей группы

по вопросам инвалидности; Индонезийской ассоциации психического здоровья; Индонезийского общества по уходу за детьми-инвалидами; Международного фонда для избирательных систем; Международного союза организаций инвалидов; Японской национальной ассамблеи Международной организации инвалидов; компании Koei Research and Consulting Inc; Корейского института развития возможностей людей с инвалидностью; Малазийского совета по реабилитации; Организации инвалидов Маршалловых островов; организации Millenium; Национальной ассоциации слепых (Дели); Национального совета по делам слепых Малайзии; Национального совета по вопросам раннего вмешательства; Национальной федерации инвалидов Непала; Тихоокеанского форума по вопросам инвалидности; Федерации родителей людей с интеллектуальной инвалидностью; Австралийско-индонезийского партнерства в интересах экономического развития PROSPERA; Азиатско-Тихоокеанского отделения Международной организации реабилитации инвалидов; Священного военного Константиновского ордена Святого Георгия; организации Samartha; компании Shanghai Access Information Service Co., Ltd; объединения «Шароит плюс»; фонда «Шучона»; общества «Сайтсейверс»; Форума по вопросам инвалидности стран Южной Азии; Специальной программы по обмену талантами; Таиландской ассоциации слепых; организации Transforming Communities for Inclusion («Преобразование обществ в целях интеграции»); Союза инвалидов Казахстана; организации UniquelyMeInitiatives; Ассоциации слепых Вьетнама; Общества людей с нарушениями зрения; корпорации Wipro; Азиатско-Тихоокеанского отделения Всемирного союза слепых; и Азиатско-Тихоокеанского отделения Всемирной сети пациентов и бывших пациентов психиатрических учреждений.

9. В соответствии с правилом 12 правил процедуры ЭСКАТО Председатель и заместители Председателя проверили полномочия всех представителей и признали их действительными.

С. Выборы должностных лиц

10. Участниками Совещания были избраны следующие должностные лица:

Председатель:	г-жа Три Рисмахарини (Индонезия)
Заместители	г-жа Розы Акбар (Фиджи)
Председателя:	г-жа Айшат Мохамед Диди (Мальдивские Острова)

Д. Повестка дня

11. Была утверждена следующая повестка дня:

1. Открытие совещания:
 - a) вступительные заявления;
 - b) выборы должностных лиц;
 - c) утверждение повестки дня.
2. Обзор прогресса и проблем в реализации Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы, и Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

3. Перспективная политика и стратегии для учитывающего интересы людей с инвалидностью развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе в период до 2030 года с акцентом на ключевых и возникающих региональных проблемах и возможностях:
 - a) приведение национального законодательства в соответствие с Конвенцией о правах инвалидов;
 - b) инновационные партнерства и вовлечение людей с инвалидностью;
 - c) возникающие проблемы и возможности;
 - d) отслеживание прогресса в достижении учитывающего интересы людей с инвалидностью развития.
4. Утверждение доклада о работе Совещания и его итогового документа

Е. Прочие мероприятия

12. К Совещанию были приурочены следующие семинары, параллельные мероприятия и специальные сессии:

a) 19 октября 2022 года: групповая дискуссия «Создание условий для восстановления после бедствий в Пакистане и за его пределами: на пути к снижению риска бедствий, учитывающему интересы инвалидов»; мероприятие организовано совместно с Глобальным форумом по лидерству женщин с инвалидностью, Специальной программой по обмену талантами, правительством Пакистана, Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата, Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций, Структурой «ООН-женщины» и Организацией взаимодействия женщин-парламентариев;

b) 19 октября 2022 года: групповая дискуссия «Соблюдение, защита и реализация прав инвалидов при помощи осуществления Национального плана действий и Регионального плана действий в интересах инвалидов (Постановление №3 Министра планирования национального развития, 2021 год); мероприятие организовано совместно с министерством планирования национального развития Индонезии;

c) 19 октября 2022 года: презентация издания *Sign Language – What Is It? A Guide for Legal Recognition of Sign Languages in Asia and the Pacific* («Язык жестов – что это такое? Руководство по юридическому признанию языков жестов в Азиатско-Тихоокеанском регионе»); мероприятие организовано совместно с Фондом «Ниппон»;

d) 19 октября 2022 года: групповая дискуссия «Реализация прав инвалидов: передовая практика Азиатско-Тихоокеанского отделения Международной организации реабилитации инвалидов»; мероприятие организовано совместно с Международной организацией реабилитации инвалидов;

e) 20 октября 2022 года: групповая дискуссия «Принести надежду, зародившуюся в Инчхоне-2012, в Джакарту-2022: реализация прав инвалидов»; мероприятие организовано совместно с Организацией инвалидов Бутана и сторонниками и поборниками Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013—2022 годы, из ЭСКАТО;

f) 20 октября 2022 года: групповая дискуссия «Параллельное мероприятие высокого уровня на тему потенциала квот для содействия обеспечению занятости инвалидов»; мероприятие организовано совместно с Австралийско-индонезийским партнерством в интересах экономического развития PROSPERA и Национальной комиссией Индонезии по вопросам инвалидности;

g) 20 октября 2022 года: групповая дискуссия «Ликвидация пробелов в правосудии: инновации, фактические данные и действия для расширения доступа к правосудию для женщин с интеллектуальной и психосоциальной инвалидностью в Азиатско-Тихоокеанском регионе»; мероприятие организовано совместно со Структурой «ООН-женщины», Международным альянсом по вопросам инвалидности, Голуэйским университетом (Ирландия), Международной комиссией юристов, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) и правительством Швеции;

h) 20 октября 2022 года: групповая дискуссия: «Учет интересов инвалидов в снижении риска бедствий и управлении ими: ключ к обеспечению устойчивости к социальным и экономическим потрясениям в Азиатско-Тихоокеанском регионе»; мероприятие организовано совместно с Институтом глобального развития и Институтом инноваций в интересах содействия людям с инвалидностью при Университете Нового Южного Уэльса (Австралия);

i) 20 октября 2022 года: групповая дискуссия «Учитывающий интересы инвалидов спорт для будущего: от программы формирования совместных знаний к возможностям для обеспечения вовлеченности инвалидов в жизнь общества»; мероприятие организовано совместно с Азиатско-Тихоокеанским центром по вопросам развития в интересах инвалидов, Японским агентством международного сотрудничества, Лабораторией совместных инноваций и правительством Таиланда;

j) 21 октября 2022 года: групповая дискуссия «Продолжение Сетью АСЕАН по вопросам аутизма ее деятельности, направленной на популяризацию регионального движения за права людей с аутизмом, с перспективой на Азиатско-Тихоокеанское десятилетие инвалидов (2023–2032 годы)»; мероприятие организовано совместно с Сетью АСЕАН по вопросам аутизма;

k) 21 октября 2022 года: групповая дискуссия «Люди, которые оказались забытыми и выпали вне поля нашего зрения: положение лиц с психосоциальной инвалидностью в психиатрических учреждениях и неотложная необходимость деинституционализации в Азиатско-Тихоокеанском регионе»; мероприятие организовано совместно с Индонезийской ассоциацией психического здоровья;

l) 21 октября 2022 года: групповая дискуссия «Прогресс в деле обеспечения доступного транспорта, предусмотренного Инчхонской стратегией, достигнутый с участием организаций инвалидов»; мероприятие организовано совместно с Японской национальной ассамблеей Международной организации инвалидов.

III. Отчет о работе

13. Итоги обсуждений, состоявшихся в ходе Совещания, были обобщены в отчете о работе (см. Приложение II).

Приложение I

Список документов

<i>Символ</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
<i>Документы для общего распространения</i>		
ESCAP/APDDP/2022/1	Реализация Азиатско-тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы: основные достижения, приоритеты и задачи	2 и 3
ESCAP/APDDP/2022/2	Осуществление Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе	2 и 3
ESCAP/APDDP/2022/3	Доклад о работе Межправительственного совещания высокого уровня по заключительному обзору Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы	
ESCAP/APDDP/2022/3/Add.1	Джакартская декларация об Азиатско-Тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы	
<i>Документы для ограниченного распространения</i>		
ESCAP/APDDP/2022/L.1/Rev.1	Предварительная повестка дня	1с
ESCAP/APDDP/2022/L.2	Аннотированная предварительная повестка дня	1с
ESCAP/APDDP/2022/L.3	Проект доклада	4
ESCAP/APDDP/2022/L.4	Джакартская декларация об Азиатско-Тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы	4
<i>Информационные документы (только на английском языке)</i>		
ESCAP/APDDP/2022/INF/1	<i>Disability-inclusive development in Asia and the Pacific and the path to 2030: perspectives of persons with disabilities and civil society organizations</i> («Учитывающее интересы людей с инвалидностью развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе и путь до 2030 года: мнения инвалидов и организаций гражданского общества»)	2 и 3
<i>Информация, доступная онлайн</i>		
www.unescap.org/events/2022/high-level-intergovernmental-meeting-final-review-asian-and-pacific-decade-persons	Информация для участников	
www.unescap.org/events/2022/high-level-intergovernmental-meeting-final-review-asian-and-pacific-decade-persons	Список участников	
www.unescap.org/events/2022/high-level-intergovernmental-meeting-final-review-asian-and-pacific-decade-persons	Ориентировочная программа	

Приложение II

Отчет о работе

I. Введение

1. Настоящий отчет содержит краткую информацию об обсуждениях и работе Межправительственного совещания высокого уровня по заключительному обзору Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы.

II. Резюме дискуссий

A. Обзор прогресса и проблем в осуществлении Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы, и Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе (пункт 2 повестки дня)

2. Участникам совещания были представлены две записки секретариата, озаглавленные «Реализация Азиатско-тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы: основные достижения, приоритеты и задачи» (ESCAP/APDDP/2022/1) и «Осуществление Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (ESCAP/APDDP/2022/2). Им также был представлен информационный документ под названием “Disability-inclusive development in Asia and the Pacific and the path to 2030: perspectives of persons with disabilities and civil society organizations” («Учитывающее интересы людей с инвалидностью развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе и путь до 2030 года: мнения инвалидов и организаций гражданского общества») (ESCAP/APDDP/2022/INF/1). Со специальным видеообращением выступил Специальный посланник Генерального секретаря по вопросам инвалидности и доступности.

3. Представители следующих членов и ассоциированных членов Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) выступили с устными заявлениями или представили письменные заявления: Азербайджана; Бангладеш; Бутана; Вануату; Гонгконга (Китай); Индии; Индонезии; Камбоджи; Китая; Лаосской Народно-Демократической Республики; Малайзии; Мальдивских Островов; Маршалловых Островов; Монголии; Пакистана; Республики Корея; Российской Федерации; Самоа; Сингапура; Соединенных Штатов Америки; Таиланда; Тимора-Лешти; Турции; Фиджи; Филиппин; Французской Полинезии; и Японии.

4. С заявлениями выступили представители следующих органов, специализированных учреждений и фондов Организации Объединенных Наций: Детского фонда Организация Объединенных Наций (ЮНИСЕФ); и Управления Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий.

5. С заявлениями также выступили представители следующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества и других структур: Форума АСЕАН по вопросам инвалидности; Азиатско-Тихоокеанского центра по вопросам развития в интересах инвалидов; Культурного центра глухих; Азиатско-Тихоокеанского отделения Международной организации инвалидов;

Национального совета по делам слепых Малайзии; Тихоокеанского форума по вопросам инвалидности; Азиатско-Тихоокеанского отделения Международной организации реабилитации инвалидов; и Форума по вопросам инвалидности стран Южной Азии.

6. Представители членов и ассоциированных членов ЭСКАТО обсудили достижения, ключевые вопросы и проблемы, с которыми они столкнулись при реализации Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Пекинской декларации, включая План действий по ускорению осуществления Инчхонской стратегии, в течение предыдущего десятилетия. Они подчеркнули важность Инчхонской стратегии для руководства региональной работой по интеграции инвалидности во время Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013-2022 годы.

7. Несколько представителей отметили ратификацию Конвенции о правах инвалидов своими правительствами и поделились информацией об усилиях, предпринятых для осуществления Конвенции путем внесения поправок в национальное законодательство и разработки новых законов для защиты прав инвалидов в консультации со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, включая инвалидов и представляющие их организации.

8. Несколько представителей подчеркнули важность создания институциональных механизмов для координации реализации, мониторинга и оценки на национальном и субнациональном уровнях политики, связанной с инвалидностью. В таких механизмах часто участвуют многочисленные государственные учреждения, организации гражданского общества, включая организации инвалидов, партнеры по развитию, научные учреждения и другие заинтересованные стороны. Было активизировано межсекторальное сотрудничество для включения вопросов инвалидности в процессы национального развития. Кроме того, некоторые представители подчеркнули, что для удовлетворения разнообразных потребностей инвалидов необходимы конкретные бюджетные ассигнования.

9. Было подчеркнуто значимое участие инвалидов и представляющих их организаций в принятии решений и усилиях по развитию. Правительства некоторых стран приняли меры по обеспечению права инвалидов на участие в голосовании, а также меры по расширению их представительства в государственных органах и комитетах. Кроме того, некоторые представители подчеркнули важность участия инвалидов в жизни общин. Тесное сотрудничество с организациями инвалидов и другими организациями гражданского общества было признано важной частью стратегии продвижения прав инвалидов и инклюзии. Совершенно необходимо использовать охватывающий всё общество подход к развитию, учитывающему интересы инвалидов.

10. Многие представители отметили, что одним из важнейших вопросов является улучшение трудоустройства с учетом потребностей инвалидов. Была представлена информация о возможных мерах по содействию участию инвалидов на рынке труда, в том числе путем создания схем квотирования, предоставления услуг по поддержке занятости, таких как подбор работы и инструктаж, укрепления технического и профессионального образования и обучения, поддержки предпринимательской деятельности инвалидов и стимулирования работодателей к найму работников с ограниченными возможностями. Несколько представителей рассказали об усилиях, предпринимаемых для повышения

доступности, разнообразия и удовлетворенности работой для людей с ограниченными возможностями.

11. Важно создать схемы социальной защиты и целевые программы борьбы с бедностью для людей с ограниченными возможностями. Во время пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) в ряде стран были увеличены пособия в рамках программ социальной защиты инвалидов.

12. Представители поделились примерами программ по предоставлению инвалидам бесплатного и всеобщего медицинского обслуживания и реабилитации на уровне общин. Также была подчеркнута важность поддержки инвалидов в их самостоятельной жизни. Во многих странах Азиатско-Тихоокеанского региона наблюдается быстрое старение общества, и один из представителей говорил о необходимости планирования предоставления услуг здравоохранения и реабилитации пожилым людям с ограниченными возможностями.

13. Несколько представителей подчеркнули важность инклюзивного образования и поделились информацией об усилиях, предпринятых для устранения барьеров в образовании путем предоставления разумных приспособлений, обеспечения доступности школьной инфраструктуры и подготовки учителей в обычных школах для оказания поддержки учащимся с ограниченными возможностями. Образование должно быть инклюзивным на протяжении всего жизненного цикла, начиная с ранних лет и заканчивая высшим образованием и программами обучения на протяжении всей жизни.

14. Поскольку опасные природные и биологические явления часто непропорционально сильно затрагивают людей с ограниченными возможностями, была подчеркнута необходимость усиления мер по снижению риска бедствий и управлению ими с учетом интересов инвалидов. Некоторые представители поделились информацией о подготовке инклюзивных стратегий и руководств по управлению стихийными бедствиями, разработке инструментов электронного обучения, наращивании потенциала спасательных команд и создании центров экстренной помощи для поддержки инвалидов во время стихийных бедствий. Во время пандемии COVID-19 инвалиды получили доступ к повышенным пособиям по социальной защите, медицинскому обслуживанию и лечению, а также к информации, связанной с COVID-19, в доступных форматах, среди прочих форм помощи. Несколько представителей подчеркнули, что развивающаяся пандемия и изменение климата подчеркивают настоятельную необходимость более эффективного восстановления по принципу «лучше, чем было» и надлежащей подготовки к будущим чрезвычайным ситуациям и кризисам.

15. Был достигнут прогресс в плане повышения доступности физической среды, транспорта и информационно-коммуникационных технологий. Например, были предприняты усилия по продвижению ценности универсального дизайна; разработке и внедрению правовых и технических инструментов; по строительству доступных общественных зданий, сооружений и транспортных систем; повышению уровня инклюзивности информационно-коммуникационных технологий; проведению аудита доступности; и предоставлению вспомогательных устройств и надлежащих приспособлений, например услуг сурдоперевода.

16. Несколько представителей подчеркнули необходимость сбора большего количества данных в разбивке по инвалидности, проведения оценок политики, учитывающей интересы инвалидов, использования данных для разработки

будущей политики, а также централизации баз данных и улучшения услуг по регистрации инвалидов. Текущее отсутствие данных, дезагрегированных по инвалидности, рассматривалось в качестве одной из проблем на пути обеспечения прав людей с ограниченными возможностями. Некоторые представители поделились информацией о достижениях в области сбора дезагрегированных по инвалидности данных в рамках переписей населения и других обследований.

17. Необходимо решить проблему межсекторальной уязвимости, с которой сталкиваются женщины и пожилые люди с ограниченными возможностями, а также лица с психосоциальными инвалидностями интеллектуальными нарушениями. Один из представителей подчеркнул важность принятия подхода, основанного на жизненном цикле, для удовлетворения различных потребностей инвалидов на разных этапах жизни.

18. Необходимо сделать еще больше, чтобы продолжить переход к модели интеграции инвалидности, основанной на правах человека (отход от медицинской модели интеграции инвалидности), обеспечить защиту прав инвалидов, положить конец дискриминации и изменить социальные нормы и менталитет. В то время как фраза «сделать право реальным» успешно привлекла внимание к модели, основанной на правах, важность включения людей с ограниченными возможностями была заключена в принципе «решение всех касающихся нас вопросов – только при нашем участии». Один из представителей заявил, что инвалиды должны быть включены не только в процесс принятия решений, связанных с политикой, специфичной для инвалидности, и поддержал принцип «решение всех касающихся нас вопросов – только при нашем участии». Несколько представителей подчеркнули, что охват людей с ограниченными возможностями является обязательством целей в области устойчивого развития, предусматривающим, что никто не должен быть забыт

19. Двустороннее и региональное сотрудничество – важное средство обеспечения развития, учитывающего интересы людей с инвалидностью. Некоторые представители отметили финансовую и техническую поддержку, оказываемую их правительствами другим странам и территориям в ходе Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы, для продвижения прав инвалидов. Были разработаны субрегиональные рамочные программы развития по интеграции инвалидов, такие как Комплексный план АСЕАН по защите прав человека до 2025 года: последовательный учет прав инвалидов и Тихоокеанская рамочная программа защиты прав инвалидов. Была с удовлетворением отмечена роль секретариата ЭСКАТО в мобилизации помощи и ускорении развития с учетом проблем инвалидности. Представители выразили твердую готовность углублять обмена и сотрудничество для реализации регионального видения обеспечения развития с учетом интересов инвалидов.

20. Несмотря на прогресс, достигнутый в ходе Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы, для реализации целей и задач Инчхонской стратегии необходимы дополнительные усилия. Неэффективное осуществление законов и политики, ограниченные институциональные возможности и ресурсы, отсутствие данных об инвалидности, негативное социальное восприятие инвалидности и маргинализация некоторых групп инвалидов – вот некоторые из остающихся проблем в достижении развития, учитывающего интересы инвалидов. Представители подтвердили приверженность своих правительств реализации Инчхонской стратегии,

Конвенции о правах инвалидов и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

21. Представители органов, специализированных учреждений и фондов Организации Объединенных Наций сосредоточили внимание на правах детей с ограниченными возможностями и снижении риска бедствий с учетом интересов инвалидов. Один представитель поделился информацией об усилиях по укреплению устойчивых систем и структур для удовлетворения неотложных и долгосрочных потребностей детей с ограниченными возможностями, таких как учет аспектов инвалидности в программах, укрепление синергии с партнерскими организациями на региональном уровне и создание официальных партнерств по интеграции инвалидности. Было подчеркнуто всестороннее участие и лидерство инвалидов в разработке и реализации программ и в инвестициях для снижения риска бедствий. Один из представителей подчеркнул отсутствие необходимых профилактических мер и дезагрегированных по инвалидности данных и призвал увеличить инвестиции в инициативы по снижению риска бедствий и адаптации к изменению климата. Кроме того, представитель подчеркнул, что гендерно-трансформирующий, учитывающий проблемы инвалидности и основанный на правах человека подход может снизить негативное воздействие бедствий. В этой связи предстоящее заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященное среднесрочному обзору осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, станет важной возможностью привлечь внимание к проблемам инвалидов.

22. Представители неправительственных организаций отметили прогресс, достигнутый в ходе Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы, в направлении интеграции инвалидов, включая внедрение универсально доступных руководящих принципов и руководящих принципов по доступности цифрового контента. Они выразили признательность за постоянную поддержку ЭСКАТО в деле развития, учитывающего интересы инвалидов.

23. Представители неправительственных организаций также отметили, что, хотя пандемия COVID-19 ускорила доступность цифровых технологий, она также подорвала доступ к услугам, а многие ответные меры на пандемию не учитывали потребности людей с ограниченными возможностями. Перед лицом нынешних кризисов, связанных с пандемией, изменением климата и глобальной нехваткой продовольствия, необходимо планирование и управление снижением риска бедствий с учетом интересов инвалидов.

24. Необходимо устранить оставшиеся формы дискриминации и барьеры и обеспечить реализацию прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе в предстоящее десятилетие. Были отмечены потенциальные преимущества многосекторального сотрудничества, сотрудничества Юг-Юг и двухвекторных подходов для ускорения инклюзии, а также важность принятия подхода, основанного на жизненном цикле, для удовлетворения меняющихся потребностей инвалидов с младенчества до старости и необходимость перехода от медицинской к социальной и основанной на правах человека модели. Частный сектор также может сыграть ключевую роль в продвижении интеграции инвалидности посредством развития бизнеса, услуг, занятости и предпринимательства, учитывающих интересы инвалидов.

25. Была подчеркнута важность вовлечения и значимого участия инвалидов, особенно в отношении инвалидов, принадлежащих к группам, которые, как

правило, маргинализированы, включая коренные народы, женщин, лиц, проживающих в сельских районах, партнеров по уходу и лиц с деменцией. Инвалиды представляют собой разнообразную группу, и необходимо признать пересекающиеся формы дискриминации, с которыми они сталкиваются, а также вклад и ценность различного опыта инвалидов. Инвалиды должны участвовать в политике и в усилиях по достижению целей в области устойчивого развития.

26. Представители неправительственных организаций призвали к созданию структур мониторинга и оценки для обеспечения качества программ интеграции инвалидов, отметив необходимость обеспечения достаточных бюджетных ассигнований, привлечения инвалидов и организаций гражданского общества в эти структуры и формирования доступных механизмов обратной связи. Необходимо создать инструменты для измерения результатов и платформу для обмена передовым опытом.

В. Перспективная политика и стратегии для учитывающего интересы людей с инвалидностью развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе в период до 2030 года с акцентом на ключевых и возникающих региональных проблемах и возможностях (пункт 3 повестки дня)

Приведение национального законодательства в соответствие с Конвенцией о правах инвалидов (пункт 3а повестки дня)

27. Участники заседания получили пользу от групповой дискуссии по пункту 3а повестки дня. Модератором дискуссии выступил заслуженный профессор международного права и прав человека Университета Нового Южного Уэльса, Австралия, г-н Эндрю Бернс. В дискуссии приняли участие: заместитель председателя Комитета по правам инвалидов г-жа Миеон Ким; Совместный секретарь Департамента расширения прав и возможностей инвалидов, министерство социальной справедливости и расширения прав и возможностей, Индия, г-н Раджеш Кумар Ядав; член Комитета по правам инвалидов г-жа Ризнавати Утами; и старший советник по правам инвалидов, Новозеландская комиссия по правам человека, г-жа Фрэнсис Андерсон. В дискуссии приняли участие: член Комитета по правам инвалидов г-жа Саовалак Тхонгкуай; и Генеральный директор по правам человека, министерство юстиции и по правам человека, Индонезия, г-н Муалимин Абди.

28. Участники дискуссии подчеркнули важность ускорения процесса гармонизации национального законодательства с Конвенцией о правах инвалидов для обеспечения ее эффективной реализации. Они указали, что необходимы срочные меры для проведения обзора законодательства и внесения изменений или отмены законов и постановлений, которые не соответствуют концепциям, принципам и духу Конвенции и общим комментариям Комитета по правам инвалидов. Они подчеркнули, что государства-участники Конвенции должны активно привлекать и консультироваться с рядом групп, отстаивающих права инвалидов, на протяжении всего законодательного процесса; разработать планы действий и институциональные механизмы, включая независимые рамки мониторинга, для содействия многосекторальному сотрудничеству; и выделять адекватные финансовые и другие ресурсы в рамках международного сотрудничества для реализации прав человека инвалидов, закрепленных в Конвенции и других международных договорах. Участники дискуссии и выступавшие также поделились информацией об усилиях правительств

по приведению национальных законов в соответствие с Конвенцией и созданию благоприятных условий для людей с ограниченными возможностями.

29. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов ЭСКАТО: Бутана; Маршалловых Островов; Турции; и Филиппин.

30. С заявлениями также выступили представители следующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества и других структур: Форума АСЕАН по вопросам инвалидности; и Фонда CBM India.

31. Представители правительств отметили прогресс и достижения в разработке законов, политики и планов действий, специфических или общих для инвалидности, для продвижения реализации прав инвалидов на социальную защиту, инклюзивное образование, экономическую безопасность и защиту во время бедствий и гуманитарных чрезвычайных ситуаций, среди прочего. Они подчеркнули важность приведения национальных законов в соответствие с основанным на правах человека подходом к интеграции инвалидности. Кроме того, обсуждались проблемы гармонизации национального законодательства с Конвенцией о правах инвалидов, такие как продолжающееся применение медицинской модели инвалидности.

32. Представители неправительственных организаций призвали принять меры для того, чтобы существующие и новые законы соответствовали Конвенции о правах инвалидов. Они отметили, что юридическое определение инвалидности и такие понятия, как «дискриминация по признаку инвалидности» и «разумное приспособление», должны соответствовать Конвенции и быть интегрированы в политику и программы развития. Государствам-участникам Конвенции было рекомендовано разработать основанные на правах человека политику, стратегии и планы действий по осуществлению Конвенции; создать механизмы рассмотрения жалоб и независимого мониторинга; наращивать потенциал правительства на всех уровнях; и обеспечить значимое и эффективное участие людей с ограниченными возможностями.

Инновационные партнерства и вовлечение людей с инвалидностью (пункт 3b повестки дня)

33. Участники заседания получили пользу от групповой дискуссии по пункту 3b повестки дня. Модератором дискуссии выступила профессор Исследовательского центра политики Национального агентства исследований и инноваций и исполнительный директор Индонезийского национального комитета по управлению Программой социальных преобразований Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры г-жа Три Нуке Пуджиастути. В дискуссии приняли участие: министр Мальдивских Островов по гендерным, семейным и социальным вопросам г-жа Айшат Мохамед Диди; Сенатор, Парламент Таиланда, г-н Монтиан Бантан; Председатель Форума АСЕАН по вопросам инвалидности г-н Лим Пуай Тиак; и главный сотрудник по культуре и старший вице-президент по персоналу компании Wipro г-жа Сунита Ребекка Чериан. В дискуссии приняла участие Генеральный секретарь Ассоциации породненных городов и местных органов управления Азиатско-Тихоокеанского региона г-жа Бернадия Иравати Тджандрадеви.

34. Участники дискуссии высказали мнение, что многосекторальные партнерства между правительствами, организациями инвалидов и частными структурами были укреплены в ответ на пандемию COVID-19 и стихийные бедствия и должны продолжать укрепляться не только во время чрезвычайных ситуаций, но и в рамках усилий по обеспечению развития с учетом интересов инвалидов. Парламентарии из числа инвалидов должны быть включены и наделены полномочиями, а значимое участие всех людей с ограниченными возможностями в разработке и пересмотре законодательства должно быть институционализировано. Кроме того, в качестве примера инновационного партнерства государственного и частного секторов была отмечена инструментальная роль политики государственных закупок для улучшения доступности и стимулирования инвестиций частного сектора в инклюзию инвалидности. Участники дискуссии также подчеркнули, что инвалиды являются неиспользованным источником талантов и что для стимулирования активных и инновационных действий, направленных на то, чтобы сделать рабочую силу частного сектора и предприятия более инклюзивными для инвалидов, следует рассмотреть вопрос о политических стимулах, основанных на заслугах, в дополнение к схемам квотирования рабочих мест. Местные органы власти также должны играть ключевую роль в продвижении и реализации инициатив, учитывающих интересы инвалидов, в различных секторах. В ходе обсуждений подчеркивалась центральная роль инвалидов и представляющих их организаций в партнерском взаимодействии.

35. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов ЭСКАТО: Бутана; Китая; Гонконга (Китай); Соединенных Штатов Америки; Тимора-Лешти; и Турции.

36. С заявлением выступил представитель ЮНИСЕФ.

37. С заявлениями также выступили представители следующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества и других структур: Азиатско-Тихоокеанской сети женщин с ограниченными возможностями; Организации инвалидов Маршалловых Островов; и Тихоокеанского форума по вопросам инвалидности.

38. Один представитель подчеркнул, что от интеграции инвалидности выигрывают не только инвалиды, но и все люди, с инвалидностью и без нее, а также бизнес, и что включение этой идеи в усилия по информационно-пропагандистской деятельности поможет расставить приоритеты в инновациях и действиях, направленных на то, чтобы сделать социальные, культурные и экономические сектора инклюзивными в отношении инвалидности. Другой представитель отметил, что инвалиды не являются однородным сообществом. Несколько представителей подчеркнули ценность партнерства с организациями инвалидов в реализации Конвенции о правах инвалидов. Была представлена информация о действиях и планах действий по интеграции инвалидности на национальном уровне и о важности финансовых обязательств. Представители также подчеркнули значение вопроса доступности на основе универсального дизайна и поделились передовым опытом по продвижению универсальной доступности через многосекторальные партнерства, в которых участвуют люди с ограниченными возможностями. Один из представителей призвал включить обучение по вопросам равенства инвалидов в основную деятельность.

39. Представитель ЮНИСЕФ поделился информацией об общеорганизационной политике и стратегии по включению инвалидности, уделив первоочередное внимание поддержке детей-инвалидов и расширению их прав и возможностей, также в рамках деятельности организации, и признал важность партнерских отношений с организациями и сетями инвалидов, правительствами, донорами и частными структурами на всех уровнях для катализации действий, обеспечивающих ощутимые изменения.

40. Несколько представителей неправительственных организаций признали важность партнерства между правительствами, организациями инвалидов и другими заинтересованными сторонами на национальном и международном уровнях. Один представитель признал, что организации инвалидов внесли ценный вклад в реализацию Инчхонской стратегии, но отметил, что необходимо сделать больше для вовлечения всех групп инвалидов, которые остаются исключенными, особенно женщин и девочек с ограниченными возможностями. Представитель призвал к укреплению таких предварительных условий, как доступность, недискриминация и справедливость, чтобы стимулировать значимое участие инвалидов в реализации Инчхонской стратегии и новых региональных обязательств в предстоящее десятилетие. Другой представитель призвал рассматривать и работать над вопросами инвалидности с межсекторальной точки зрения, чтобы включить подходы, учитывающие проблемы инвалидности, в политику, бюджеты и действия, а также в мониторинг и оценку региональных и национальных рамочных программ развития. Один представитель конкретно призвал Организацию Объединенных Наций усилить координацию между заинтересованными сторонами как на национальном, так и на региональном уровнях.

Возникающие проблемы и возможности (пункт 3с повестки дня)

41. Участники заседания получили пользу от групповой дискуссии по пункту 3с повестки дня. Модератором панельной дискуссии выступила руководитель Тематической группы по социальному развитию Азиатского банка развития г-жа Венди Уокер. В дискуссии приняли участие: специалист по вопросам инвалидности и социальной защиты, ЮНИСЕФ, г-н Александр Коте; заместитель исполнительного директора, Отдел социальной защиты и инвалидности, министерство внутренних дел, Тонга, г-жа Луиса Мануофетоя; Комиссар Национальной комиссии по делам инвалидов, Индонезия, г-жа Рахмита Маун Харахап; и исполнительный директор Национального совета по делам слепых, Малайзия, г-н Вонг Юн Лунг. Участником дискуссии был сотрудник факультета психологии Католического университета Атма Джая, Индонезия, г-н Ирванто Атма.

42. Участники дискуссии и выступавшие говорили о возникающих проблемах и возможностях для развития с учетом интересов и потребностей инвалидов в контексте пандемии COVID-19 и не только. Было отмечено, что новые разработки в области социальной защиты, такие как принятие универсальных пособий по инвалидности для покрытия расходов, связанных с инвалидностью, сочетание денежных выплат с различными мерами поддержки, содействие совместимости программ по инвалидности с другими программами социальной защиты, совершенствование механизмов оценки и сертификации инвалидности, создание систем управления информацией об инвалидности и укрепление служб поддержки инвалидов на уровне общин, способствуют защите и расширению прав и возможностей инвалидов, особенно в контексте природных и

биологических угроз. Пандемия ускорила цифровую трансформацию, подчеркнув важность доступности информационно-коммуникационных технологий. В рамках многосторонних партнерств правительства должны использовать возможности, открывающиеся благодаря цифровизации и технологическим инновациям, для продвижения прав инвалидов и инклюзии. Марракешский договор об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям и другие соответствующие международные руководства по обеспечению доступности служили полезными инструментами для содействия цифровой интеграции людей с ограниченными возможностями. Другие насущные вопросы развития с учетом инвалидности включали продуктивную занятость, инклюзивное высшее образование, правовую защиту, мониторинг прав и данные, дезагрегированные по инвалидности.

43. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов ЭСКАТО: Малайзии; Мальдивских Островов; и Соединенных Штатов Америки.

44. С заявлением выступил представитель Всемирной продовольственной программы.

45. С заявлениями также выступили представители следующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества и других структур: Фонда CBM India; и Индонезийской ассоциации психического здоровья.

46. Представители отметили важность систематического вовлечения инвалидов во все усилия по развитию, в том числе с помощью подхода, основанного на участии многих заинтересованных сторон и общин. Один представитель отметил, что пандемия COVID-19 дала возможность пересмотреть прошлую политику и обеспечить восстановление по принципу «лучше, чем было». Были отмечены такие меры, как увеличение пособий по социальной защите, разработка онлайн-платформ для регистрации инвалидности, поиска работы и обучения, а также расширение возможностей инвалидов через подготовку по вопросам предпринимательства. Один представитель поделился информацией о национальных программах по удовлетворению разнообразных потребностей инвалидов и мерах по поддержке содействия развитию, учитывающему потребности инвалидов, на международном уровне.

47. Представитель Всемирной продовольственной программы рассказал о продовольственной безопасности и питании для людей с ограниченными возможностями. Физические, информационные, коммуникационные и другие барьеры часто мешают людям с ограниченными возможностями удовлетворять свои потребности в продовольствии и питании, особенно в чрезвычайных ситуациях и кризисах. Важно не только донести до заинтересованных сторон информацию о проблемах инвалидов и разработать инклюзивную систему доставки продовольствия, но и отметить, что участие инвалидов и представляющих их организаций имеет ключевое значение.

48. Представитель неправительственной организации подчеркнул, что лица с хроническими заболеваниями, редкими болезнями и психосоциальной инвалидностью, как правило, не учитываются в повестке дня в области развития. Лица с психосоциальной инвалидностью часто сталкиваются с неравноправным признанием перед законом и подвергаются институционализации. Цифровая

интеграция имеет важное значение, поэтому цифровые технологии должны быть доступны для инвалидов и иметь приемлемую стоимость. Кроме того, инвалидам необходимо обеспечивать обучение, чтобы улучшить их цифровые навыки. Что касается снижения риска бедствий, то странам следует учитывать интересы инвалидов на всех этапах управления риском бедствий, в том числе путем издания руководящих принципов, учитывающих интересы инвалидов, и сбора контактных данных инвалидов в рамках подготовки к бедствиям, чтобы гарантировать, что люди с невидимой инвалидностью, в частности, не останутся без внимания при реагировании на бедствия.

Отслеживание прогресса в достижении учитывающего интересы людей с инвалидностью развития

49. Участники заседания получили пользу от групповой дискуссии по пункту 3d повестки дня. Модератором дискуссии выступила директор по развитию человеческого потенциала, Департамент социокультурного сообщества АСЕАН, Секретариат АСЕАН, г-жа Родора Туральде Бабаран. В дискуссии приняли участие: исполнительный директор и соучредитель Центра инклюзивной политики г-н Дэниел Монт; Генеральный директор Департамента по международным делам Китайской федерации инвалидов г-н Ю Лян; главный исполнительный директор Тихоокеанского форума по вопросам инвалидности г-н Сетареки Серу Маканаваи; и руководитель канцелярии координатора-резидента в Индонезии, специалист по стратегическому планированию и старший сотрудник по координации г-жа Афке Бутсман.

50. Участники дискуссии подчеркнули необходимость сбора дезагрегированных по инвалидности данных для понимания пробелов в области инвалидности в различных тематических областях. Кроме того, информация о факторах, способствующих и препятствующих участию в жизни общества, а также о потребностях инвалидов в поддержке имеет важное значение для разработки политики и программ по устранению пробелов в области инвалидности. Согласование статистических и административных данных путем принятия основного набора вопросов о функционировании позволит максимально использовать данные из различных источников. Была проведена новаторская деятельность по разработке платформ больших данных для учета разнообразных потребностей инвалидов и поддержки предоставления целевых услуг. Привлечение низовых организаций и развитие межправительственного сотрудничества должны сыграть решающую роль в создании таких платформ данных. Кроме того, было подчеркнуто участие организаций инвалидов в сборе данных, анализе и отчетности по целям в области устойчивого развития через национальные и региональные механизмы. Подразделениями Организации Объединенных Наций в Индонезии были приняты некоторые меры для более эффективного отслеживания прогресса на пути к развитию, учитывающему интересы инвалидов, такие как разработка инклюзивной системы мониторинга и оценки, проведение ситуационного анализа состояния данных об инвалидности и оценка внутреннего прогресса в деле интеграции инвалидов с помощью оценочной карточки.

51. С заявлениями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов ЭСКАТО: Камбоджи; Малайзии; Пакистана; Турции; и Японии.

52. С заявлениями также выступили представители следующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества и других структур: Международной организации инвалидов Азиатско-Тихоокеанского региона; Международной организации реабилитации инвалидов Азиатско-Тихоокеанского региона.

53. Представители правительств поделились информацией об усилиях, предпринятых для улучшения мониторинга и оценки политики и планов, учитывающих интересы инвалидов, на национальном и местном уровнях при участии людей с ограниченными возможностями. Один представитель также поделился информацией об усилиях, предпринятых для отслеживания прогресса в осуществлении Конвенции о правах инвалидов посредством отчетов Комитету по правам инвалидов. Представители подчеркнули необходимость иметь данные, дезагрегированные по инвалидности, для разработки научно обоснованной политики и программ; важность использования краткого набора вопросов Вашингтонской группы по функционированию в переписях населения и других национальных обследованиях, а также отметили преимущества объединения баз данных для облегчения доступа к услугам.

54. Представители неправительственных организаций подтвердили необходимость в дезагрегированных данных по инвалидности и поблагодарили ЭСКАТО за поддержку своих государств-членов в наращивании их потенциала по сбору и анализу данных по вовлечению инвалидов. Важно привлекать инвалидов и представляющие их организации к процессам контроля и оценки, в том числе в связи с целями в области устойчивого развития. Один представитель рекомендовал ЭСКАТО продолжать содействовать расширению сбора и использования надежных данных об инвалидности в течение предстоящего десятилетия.

С. Утверждение доклада о работе Совещания и его итогового документа (пункт 4 повестки дня)

55. 21 октября 2022 года был принят отчет о работе совещания и итоговый документ, озаглавленный «Джакартская декларация об Азиатско-Тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2023–2032 годы».

56. Исполнительный секретарь выступила с заключительным словом в видеообращении.

57. Председатель предоставила слово для дополнительных комментариев. С комментариями выступили представители следующих членов и ассоциированных членов ЭСКАТО: Мальдивских Островов; Пакистана; Соединенных Штатов Америки; и Фиджи.

58. С комментариями также выступили представитель Азиатско-Тихоокеанской сети женщин с ограниченными возможностями и несколько сторонников и поборников Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013–2022 годы, из ЭСКАТО.

59. Представители правительств выразили признательность правительству Индонезии за проведение Совещания и секретариату ЭСКАТО за его организацию. Они с удовлетворением отметили обстоятельный обмен мнениями и передовым опытом по вопросам развития с учетом потребностей инвалидов между

участниками. Представители вновь заявили о своей приверженности укреплению двустороннего и регионального сотрудничества для решения возникающих проблем и актуальных вопросов, касающихся лиц с ограниченными возможностями. Представители просили секретариат подготовить, в консультации со всеми заинтересованными сторонами, включая организации инвалидов, план действий в поддержку эффективного осуществления Джакартской декларации.

60. Представители неправительственных организаций выразили признательность за эффективное участие инвалидов, включая женщин-инвалидов, в работе Совещания и высоко оценили усилия секретариата ЭСКАТО по улучшению доступности при организации Совещания. Представители выразили признательность за конструктивное принятие Джакартской декларации и призвали продолжать усилия по ускорению развития с учетом интересов инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

61. Председатель выступила с заключительным словом и закрыла Совещание.
